

陳瑞祺（喇沙）書院

2008-2009 年度 徵收雜費通告

各位家長：

本校將於新學年的學期初向同學一次過收取各項費用，詳情如下：

	項目	中一	中二	中三	中四	中五	中六	中七
1	簿費	46.0	46.0	48.5	48.5	48.5	29.1	29.6
2	上學期冷氣費	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0
3	短訊費	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0
4	班會費	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
5	學生會費	20.0	20.0	20.0	20.0	10.0	20.0	10.0
6	家長教師會會費	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7	祈禱書	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7
8	英文科網上閱讀計劃	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9	中文閱讀考章	14.0	14.0	14.0	0.0	0.0	0.0	0.0
10	綜合人文科教材	141.0	30.0	290.0	0.0	0.0	0.0	0.0
	總額港幣\$	600.7	389.7	652.2	248.2	238.2	228.8	219.3
	調整後費用港幣\$	700.0	400.0	700.0	300.0	300.0	300.0	300.0

爲了避免找續引至費時失事，校方將收取調整後的費用。扣減實際費用後的餘額將帶入下一學年。若同學離校，餘額將全筆歸還同學。另外，學校將於每學期向同學派發一張結算單。

祝
台安

陳瑞祺（喇沙）書院
施健群校長啓

二零零八年九月一日

Chan Sui Ki (La Salle) College

Dear Parents/ Guardians,

1st September 2008

Collection of Fees for Miscellaneous Items

At the beginning of the coming academic years, we need to collect fees for various items. The details are as follows:

Fees to be collected in 2008-2009								
Item	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5	F.6	F.7	
1 Exercise Books	46.0	46.0	48.5	48.5	48.5	29.6	29.6	
2 First term Air Conditioning Fee	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	
3 SMS Fee	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	
4 Class Union Fee	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	
5 Student Association Fee	20.0	20.0	20.0	20.0	10.0	20.0	10.0	
6 PTA Membership Fee	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
7 Prayer Book	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	
8 English Online Reading Program	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
9 Chinese Reading Program	14.0	14.0	14.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
10 Teaching Materials for Integrated Humanities	141.0	30.0	290.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Total :HK\$	600.7	389.7	652.2	248.2	238.2	229.3	219.3	
Adjusted amount HK\$	700.0	400.0	700.0	300.0	300.0	300.0	300.0	

In order to improve the efficiency of fee collection, students will be requested to pay an adjusted amount. After deduction of the fees, the remaining amount will be carried forward to the next term. In case a student leaves in the middle of the term, the remaining amount will be refunded to the student. Besides, each student will receive at least one statement in each term.

Thank you very much for your kind attention.

Yours faithfully,

Mr. K. K. Sze
Principal